

PAOLA AROLDI SANTAGADA

TRADUTORA PÚBLICA ITALIANO – PORTUGUÊS

TRADUÇÃO OFICIAL

Rua São Joaquim, nº 198 – Bairro Glória – Porto Alegre- RS – CEP: 90.870-070

Matrícula JUCISRS Nº 266



Nº 0004/2025-A2

Saibam todos quantos virem este Instrumento Público que eu, PAOLA AROLDI SANTAGADA, Tradutora Pública e Intérprete Comercial, autorizada pela Junta Comercial do Estado do Rio Grande do Sul, declaro haver recebido um documento em Língua Italiana, que passo a traduzir fielmente, em Língua Portuguesa, como segue:

DIOCESE DE TREVISO

Província de Treviso

Igreja Paroquial de Montebelluna

EXTRATO DE REGISTRO de (1) Batismo

Do Volume dos Registros Paroquiais de (1) Batismos

Existentes neste Arquivo, Ano 1844 Registro N. 49 Vol. 15 pagina 31

IL 3 APRILE 1844

Innocente Fiorino Antonio, filho de Francesco e de Maria Agnoletto, filha do falecido Giuseppe, casados em 26 de novembro de 1835 em Montebelluna, nasceu ali em 2 de abril de 1844 às 14 horas, foi batizado por mim, Giovanni Maria Feltrin Coop, sendo levado à Pia Batismal por Favero Agostino, filho de Francesco e por Luigia Tessari Piovesan, filha de Liberale, ambos desta localidade. Parteira Angela Calzamata - Doimo de Montebelluna.

D. Giovanni Berna Prep.

Em fé do que, etc.

Em papel comum para o uso (2) permitido por lei.

Do referido Escritório Paroquial, IL 22 AGOSTO 2024

consta carimbo de PARÓQUIA DA B.V. IMACULADA - MONTEBELLUNA

(3) O PÁROCO

Mons. Antonio Genovese

Visto, declara-se que a presente assinatura é autógrafa.

Da Cúria Episcopal

de Treviso

...P.R.O.T.O.C.O.L.O...

IL 4 SETTEMBRE 2024

O CHANCELER EPISCOPAL

Lucia Bincoletto

Notária da Cúria

consta carimbo de DIOCESE DE TREVISO - CHANCELARIA CÚRIA EPISCOPAL

CÚRIA EPISCOPAL

(1) Crisma; Matrimônio; Morte >>

(2) Eclesiástico ou Consentido por lei

(3) Quem não for Pároco, coloque um "Por" antes e, após a assinatura, acrescente o seu próprio título (Capelão, Cura, etc.).

Prefeitura de Treviso – Departamento Territorial do Governo

Setor de Legalizações

PAOLA AROLDI SANTAGADA

TRADUTORA PÚBLICA ITALIANO – PORTUGUÊS

TRADUÇÃO OFICIAL

Rua São Joaquim, nº 198 – Bairro Glória – Porto Alegre- RS – CEP: 90.870-070
Matrícula JUCISRS Nº 266



Nº 0004/2025-A2

APOSTILA

(Convenção da Haia de IL 5 OTTOBRE 1961)

1. País: ITÁLIA.

O presente ato público

2. foi assinado por LUCIA BINCOLETTO

3. na qualidade de NOTÁRIA DA CÚRIA

4. está revestido do selo/carimbo de CÚRIA EPISCOPAL DA DIOCESE DE TREVISO

Atestado

5. em Treviso

6. em IL 28 MARZO 2024

7. pela Prefeitura de Treviso

8. sob o número 1344

9. Selo/Carimbo

consta carimbo de PREFEITURA DE TREVISO - DEPARTAMENTO TERRITORIAL DO GOVERNO

10. Assinatura

O VICE-PREFEITO

(Dr. Antonio Roccoberton)

ESTAMPA FISCAL

Ministério da Economia e das Finanças

€16,00 DEZESSEIS/00

00012147 000038F3 W0H62001

00060742 04/03/2024 11:44:30

4578-00088 A4E54C40778AC901

IDENTIFICADOR: 01220061430840

consta selo com Código QR

consta selo com código de barras

consta carimbo de PREFEITURA DE TREVISO - DEPARTAMENTO TERRITORIAL DO GOVERNO

Nada mais constando no documento que traduzi fielmente, lavrei o presente Instrumento Público de Tradução na cidade de Porto Alegre, em 02/10/2025.

Emolumentos: R\$ 130,00

Rua São Joaquim, 198/201 – CEP 90870-070 – Porto Alegre/RS - Brasil
+55 51 9102 4463 – paolaroldi@gmail.com